

25 jaar lid van vvHelden...

Frank Bouten

Ik was dien stukske aan t veurbereiden en beej ilke zin verscheen dr n lach op mien gezicht...goed: Stoutjes, stoutaldinho, Frenk de tank, knud en zelfs Bouterinho heb ik unne kier veurbeej huren komen. Un cultheld binnen en veur vvHelden, misschien bisse stiekem auk wel n bietje n held veur mig. Altied mit dae mega aanstekelijke lach op dae roeje snoet mit die eigelijk veuls te blonde heurkes. Ik ving t schitterend...en geniet dan auk wekelijks mit dich van meerdere putjes beer heej in ozze kantine. Al 25 jaor lang bis dich trouw lid van vvHelden. Soms heese wel us geopperd um t roed van kessel aan te doen...want kessel is dien twidde toes....mer vogus mig kosse det neet euver dien blauwe hertje verkriege bin ik bang. Ik liede dich veur t ierst kinne toen ik in de A1 zoot en dich op det moment zoewel trainer van helden a2 waars samen mit eine Willem Beeks, en ik dukker mei mocht doen mit Helden 2 en dich dao as rots in de branding fungeerdes. De bis neet de "modelprof"...mer det hoof auk neet beej vvHelden. Wellicht neet de snelste...mer de steis altied good gepostioneerd...Dich neems de oethspraak "unne goije voetballer lupt neet veul, hiel letterlik" en in de zaal schrik ik wel us van dien korte dreijcirkel en 't technisch vernuft. Ik kin dink ik wel n book volsgrieve euver deze minsmer inmiddels bisse captain van Helden 2 geworden, mede-oprichter, aanvoerder van t zvvHelden mer bovenal aanjager van de 3e helft en unne hiele sjoene kaerel! Bouten proficiat mit dien 25-jaorig jubileum en hopelik bliefse Helden nog lang trouw.



Chris van Dijk

Fish...dich dachs zelf desse dich un jeurke heijs oethgeschreven en doardoor nog lang gin 25 jaor lid kos zien...toch hebben dink ik dien pap en mam dich "steunend" lid laote blieve want heej steisse dan toch mer sjoen oppe buhne. De hees un jeurke un sabbitacal genomen zullen we mer zegge want wasse echt bis goan doen laote we tusse os twie...Diene beejnaam Fish...auk dae goan ik heej neet oethlegge det moogse straks zelf doen asse wir onger de minse bis.

90% van de 90 minuten in elke widstried bis dich te vinden aan de linkerkant van t veld en dan met name in dae achterste linie. Vogus mig heese auk noets urgus anders gestoan ofwel? Doarmeit heese eigelik auk alles wat un linksback mot hebben...unne nekhijger pur sang...strijdlust wits dich te koppelen aan nog echt verdedigen. Noets te beroerd um t voele werk van angere op te knappe...de bis nog ein van de litste "echte" verdedigers dae Helden heet...Bekind um dien "aaaaah shit" oethspraak...en befaamd um dien gecoach van alles en idderein um t veld en de enige van de "oajere garde" dae nog kumt trainen oppe vriedig beej h3. Duk mot ik um mer auk zeker mit dich lachen...Wat ik noets mier vergeet is desse nao de finale van de schuimbassy oeth tegen Laar 2 nog unne kilo confetti tussen die batse oeth haldes...en det trots aan idderen leets zeen "eej mannen kiek wat ik heej vind"...Gelukkig bleef t beej confetti haha....Det jaor werd ik overigens auk samen mit dich kampioen! Wat un fiest waas det, en mega elftal veur de 4e reserve klasse op det moment..Waar ik dich overigens leever aan herinneren... en geluif t of neet dames en heren... mer Fish brak de ban in de kampioenswidstried daor noar 11 minuten raak te kuppe oeth unne corner. Oetheindelik wonne we met 4-0...mer dae knik vergeaet ik noets mier...hard, zuuver en good getimed!! Al met al zoej ik dich as ik rechtsboete waar geweest neet geer tegen hebben! Fish proficiat mit dien 25-jaorig jubileum.

Zoefiebode, 41e jaargang nr. 7 Seizoen 2016 - 2017 GOEDEMIDDAG VOETBALLIEFHEBBERS

We mogen weer

Op het moment van schrijven zijn de spelers van het Heldenese vaandelteam bezig aan hun voorlaatste training voor de kraker tegen Panningen. Met alle plezier zou ik u nu terug willen nemen naar het moment dat Koen Maessen de bal vlak voor tijd tegen de touwen puntert of dat een doffe knal van Peeters (Ton of Tom, u mag zelf kiezen) het Heldenese publiek in extase brengt. Maar helaas is de uitslag van de wedstrijd tegen Kepèl voor mij nog koffiedik kijken. Wellicht zal de vorst nog spelbreker zijn en wordt er helemaal niet gespeeld.

Wel kan ik u vertellen dat R.K.E.S.V. vandaag op bezoek komt. De stugge ploeg die het Helden verdomd moeilijk wist te maken op eigen veld. Wie destijds dacht

dat de Heldenaren dit varkentje wel even zou gaan wassen kwam bedrogen uit. Met strijd en fel voetbal wisten de gastheren destijds de punten verdiend in eigen huis te houden en was de 2-1 die uiteindelijk op het scorebord stond slechts een magere afspiegeling van wat er die middag plaats had gevonden. Laat het dan meteen ook een waarschuwing zijn voor de mannen van trainer Rob Jacobs dat er vandaag gewerkt zal moeten worden voor de punten. Of Helden het aan hun stand verplicht is om vandaag drie punten te pakken durf ik niet meteen te zeggen. Wel weet ik dat Helden, in tegenstelling tot de eerste competitiehelft, nu goed van start wil gaan. Of dat gaat lukken, gaat u vanmiddag zien. Veel voetbalplezier!

Voorspel en win!!!!!!

Wag een gokje en voorspel de juiste uitslag van de wedstrijd: **Helden – RKESV**. Uit de goede voorspellingen wordt één winnaar geloot welke een prijs wint, uitreiking hiervan vindt omstreeks 16.30 uur plaats. Inleveren kan tot 15.00 uur in de brievenbus welke links van de bar hangt. Deelname is gratis!!!!!!!

Einduitslag: -

Naam:

Succes.



Vereniging : RKESV
 Betekenis: Rooms Katholieke Ellse Sport Vereniging
 Wedstrijdenue: Groen-geel gestreept shirt, groene broek/kousen
 Opgericht : 2 februari 1944
 Sportpark : "Molenveld"
 Aantal senioren teams : 4 senioren en 1 veteranenteam
 Aantal jeugd teams : 14 jeugdteams
 Aantal leden: ong. 200
 Klassering vorig seizoen : 12e in de Vierde Klasse D
 Hoofdsponsors : Spar Derks
 Bijzonderheden : Er zijn vergaande gesprekken tussen de voetbalverenigingen van Hunsel, Ell, Grathem en Kelpen-Oler om in de (zeer nabije) toekomst op te gaan in één grote vereniging.

25 jaar lid van vvHelden...

Rick Knippenbergh

Knip de bis onze huidige nr 1 in de goal van t irste en auk trainer van het jongere keepersgilde en zeen ik dich steevast op de vriedig heej tiedh veur maken. Wat neet veul minse weite wellicht is desse ierst mit enkele vrienden, ik mein, 'n lange tiedh in t 6e heese gevoetbald/ gekeeped. Totdet good old Frank Janssen aafzweijde en dich zeis desse veur dien kans in t irste woejs goan. Dae kans heese zeker gepakt want In 2011 werdse mit detzelfde Helden 1 kampioen van de 3de klasse C. Dien keeperskwaliteiten staon buiten kuif, mer in Helden zien we tegenwoordig bedield mit 3 van die "talenten". De ieuwige discussie dae geveurd wurt: Weem is nou de biste keeper? Ik zeg dan altied Roel van Dijk...hahaha nae grapje...ik zeg dan altied det ik neet kin keeze. Toch dink ik det dr ein aspect is woarums dich nou t vertrouwen kriegs...minse dinke nou det ik goan zegge umdet Addie geblesseerd is mer det doon ik neet...ik dink umdes dich zelfvertrouwen oethstroals in de kist en det zelfvertrouwen straolse oeth noar dae achterste linie. T is neet veur niks det Helden over t algemeen hiel weinig doelpunten tegenkriegt. Det is al jaore zoe! Doarlangs bisse auk altied wel in veur un geintje...minse un bietje veur de gek haoje! Doar kens dich van geneete...zoe auk toen we in Eindhoven op selectieweekend waren...man man...wat heb ik toen mit dich gelachen. Schitterend! We gingen samen wel ffkes de buhne op.. waarom det wis neemus, mer det we daar aan kwamen heije we nog 2 hordes te nemen: Van die liege bouwhikke en dan nog 2 kasten van bewakers... Det irste obstakel mos nog wel lukken, mer det twidde deej os gin good. Mit dezelfde snelheid as det we spronge werden we weer over de hikke gesmeete en kosten we maken det we wigkwamen. Dich rakdes geblesseerd aan dien illeboog...gelukkig waas t op det moment einde seizoen. Knip, auk dich bedank ich veur 25 jaar lid en hopelik verzinse nog dukker un beerspelke!

voetbalhelden kiezen



fysioHelden

Praktijk voor fysiotherapie

Helden • Panningen • Maasbree

Bel (077) 3073435

www.fysiohelden.nl

Intertoys

SPEELGOED
GIFTS & BIJOUX
GAMES



SPEELGOED

GIFTS & BIJOUX

GAMES

INTERTOYS PANNINGEN Markt 61 • 077-3060690

Coppers Partners

MAKELAARDIJ

*Dromen van een woonhuis,
of wonen in uw droomhuis!*

vastgoedpro Tunda

Schoolstraat 9a | 5981 AH Panningen | Tel. (077) 307 33 06

www.copperspartners.nl | info@copperspartners.nl



WILMS

INSTALLATIEBEDRIJF

Elektro

- Zorgsystemen
- Beveiliging
- Zonnepanelen
- Domotica

Sanitair

- Bad en douche
- Wellness

Verwarming

- Centrale verwarming
- Warmtepompen

PARTNER
KNX

Bezoek onze showroom op afspraak



Houbenslag 2 • Panningen • T 077-307 58 81



Baarloseweg 12 - Helden - 077-307 4348
www.pedicurehelden.nl

statice
helden bv

Dé Bakspecialist oecht Helje-Dörp



't Bölke
bakkerij & lunchroom

Lunchroom & terras

Uw adres voor:
Brood en broodjes, vlaaien,
gebak, taarten en al het
andere lekkers van de
Bakspecialist!

www.bakkerijbolke.nl

Bak Specialist

Kaupmanshof 11 | Helden | T (077) 307 1426 | F (077) 306 1717



Raadhuisstraat 160 - Panningen tel. 077-3071791

— ANNO 1937 —
DE ZOES
—
PREUVE · PROOSTE · PRAOTE

COMPRI
druk en ontwerp

Marc Beeker
Asperge 24
www.compri.biz

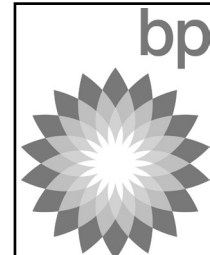
de Knipperic
Dames en Heren Kapsalon

Mariaplein 4, 5988 CH Helden, ☎ 077-3077605
Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag: 8.30-12.15, 13:15-18:00
zaterdag 8.00-15.00 uur, maandag gesloten



Lindeboom

LINDEBOOM BIERBROUWERIJ BV
POSTBUS 4416, 6086 ZG NEER
TEL. (0475) 59 29 00, FAX (0475) 59 27 50



Thijs Reijnen B.V.
Rijksweg A67 (E34)

Europaweg 21, Venlo
tel. (077) 472 31 10
mail: info@thijsreijnenbv.nl



binnen & buitenreclame

www.artifice.nl

Een bloemetje scoren
doe je bij



't Bloemenhofje
Panningen-Maasbree

KOENEN EN CO ■
s a m e n v e e l z i j d i g



ESSO DE POTDÉ
WASSEN, SHOPPEN & TANKEN

Maasbreeseweg 29, Helden-Panningen Maakt deel uit van **VISSERS • LIEHANDEL**

Openingstijden:
ma. t/m vr. 07.00-21.00
zat. 08.00-21.00
zon. 09.00-21.00

HEMA

goede kwaliteit lage prijs

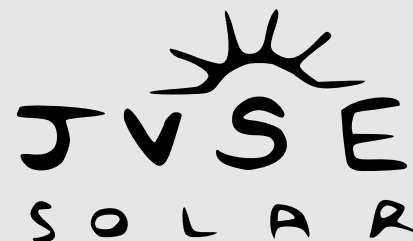
markt 81 | 5981 AP Panningen | 077-3076169 | www.hema.nl

Reijnen
heeft 't



www.janreijnen.nl | Markt 37 Panningen

Zonnepanelen
De Sjoën Energie installateur



Maatwerk, kwaliteit en persoonlijk advies
John Verboeket Helden, 06-36413593

WWW.JVSE.NL

*Van Rena naar Rena Castings !
Een beetje leaner !
Maar net zo kundig !*

RENA 
CASTINGS BV

Advies en ontwerp van gietwerk
Hoge-Druk gietwerk in Aluminium
Geautomatiseerd CNC-nabewerking
Assemblage en logistiek beheer

Tel. 077 4656220
Groesweg 9
5993 NN Maasbree

www.renabv.nl

JUMBO
Harald & Ilse van Beek
Panningen

Kerkstraat 43

Openingstijden:
Ma t/m za 08.00 - 21.00
Zo 10:00 - 17:00

 **GRATIS parkeren**



PARTHOS

PARTHOS B.V.,
Industrieterrein 25,
5981 NK Panningen
Postbus 7044,
5980 AA Panningen,
tel. 077-3068202
info@parthos.nl
www.parthos.com

PARTHOS
designed
for space

Pupil van de week: Kep Metsemakers

Hallo iedereen,

Mijn naam is Kep Metsemakers, ik ben 9 jaar en ben de keeper van JO11-2. Ik vind het erg leuk om hier vandaag als Pupil van de week met de grote jongens van Helden 1 het veld op te mogen.

Ik voetbal sinds mijn 5e bij VV Helden, eerst nog voetballend maar al snel ging ik de goal in wat ik nog altijd het leukste vind net als mijn vader en opa.

Zelf ben ik groot fan van Feyenoord en daar is mijn favoriete speler Jens Toornstra.

Afgelopen september mocht ik nog als spelers mascotte met Tony Vilhena het veld op voor de wedstrijd PSV - Feyenoord, dat was helemaal geweldig. Maar ik ben ook een beetje fan van Bayern München want daar heeft mijn idool Manuel Neuer, hopelijk word ik ook zo goed als hem.



Voor vandaag ga ik er van uit dat Helden 1 gewoon gaat winnen en de 3 punten in Dörp blijven. Dus succes Helden 1 en bedankt dat ik vandaag speler van de week mag zijn!!!

Groetjes Kep Metsemakers



	Lenssen Advies Teauteau	
JH Hekwerk		9
Auto Arena		9
Regio Service Electro Installatiebedrijf		9
Fysio Helden		8
Limburgs Uitje		7
Bakkerij Broekmans		7
Leon Engels Tegel- en Marmerwerken		7
Summa Adviesgroep B.V.		7

vvHelden

1. Frank Bouten
2. Nick Bouten
3. Gilian de Bruijn
4. Freek Kessels
5. Rick Knippenbergh
6. Edwin Heuvelmans
7. Nick van Lier
8. Guus Maessen
9. Koen Maessen
10. Tom Peeters
11. Ton Peeters
12. Tim Pilon
13. Bart Raaijmakers
14. Jeroen Thijssen
15. Jeroen Voorter
16. Mairén Zeevenhoven

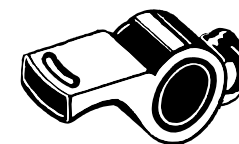
Trainer : Rob Jacobs
 Team manager : Leo Hillen
 Leiders : Geert Metsemakers en Rick Voorter
 Verzorger : Wiel Suntjens
 Ass. Scheidsr. : Louis Bouten

RKESV

1. Micky Beurskens (doelman)
2. Mark Verkoelen
3. Dion Beurskens
4. Thom Peeters
5. Cas Camp
6. Rick Benders
7. Mike Strous
8. Jesse Tunissen
9. Maikel Evers
10. Jelle Heber
11. Niels Geeraths
12. Jeroen Corsten
13. Bas van Dael
14. Kai Corstjens

Trainer: Enrico Vaessen
 Assistent trainers: Joost de Louw & Steef Maessen
 Verzorger: Theo Rutjens
 Assistent scheidsrechter: Richard Bours

Wedstrijdbal geschonken door:



Dhr. Laarhoven

Programma 5 februari:

Ondo - Panningen
 FC Cranendonck - Brevendia
 Helden - RKESV
 SSE - RKMSV
 vvGKC - BEVO
 Leveroy - Maarheze
 RKSVN - RKSVO

Programma 12 februari:

Maarheze - SSE
 Ondo - vvGKC
 Panningen - Brevendia
 Leveroy - FC Cranendonck
 RKSVN - Helden
 RKMSV - RKESV
 RKSVO - BEVO

50 jaar lid

Romald Peeters

'n stukje geschiedenisleer....dus de minse motte wel good oplitte....Dich waars onderdeel van missjien wel t biste team wat Helden oet gehad heet. Mit namen als Giel Peeters, Math en Henk van Loon, Ton, Henk en Hans Thijssen, Peter wilms, Hans Peeters en neet te vergaete diene broor Ger. (Dae warempel heej achter dich steit en zich auk moog opmaken veur un 50-jaorig lidmaatschap). We goan truuk nao 1983.... In 1983, toen ik nog klem in de piepleiding zoot, wist gae te promoveren nao de 1e klasse van de KNVB door Minor in de noacompetitie te verslaon. De 1e klasse...wat 'n ongekind niveau veur Helden...Mer wat dr auk in 1983 gebeurde waas det Kepel sinds lange tiedh wir uns verslagen werd door os sjoen heljpe dorp mit 0-1. Jaja..op vreemde bodem...De doelpuntenmaker, gae raad t al, Romald Peeters!! Ik heb mich laote vertelle det t un messisaanse actie mot zien geweest. Allein al doaveur zoejse un standbeeld motte krieg. In 1984 wist ge ut nog bonter te maken in mien uig...mer wist ge ug middels un onverwinning op kepel te verzekeren van nog n jaor in diezelfde 1e klasse. Wat n schitterend fiest mot det zien geweest. In de jaore noa dien "aafschied" as voetballer heese binnen vvHelden nog n haupt betekent...en nog...as ik zeen desse veur os ilk jaor de administratie verwerks en nog steeds dien belke traps beej de Veteranen. De wits t missgien neet mier...mer ik heb dich nog kort moge meimaken as trainer van H2, zelf speulde ik nog in Helden al op det moment, mer wat mig doarvan is blieve hange is desse un ongekind voetbalinzicht hejjs en veural passie hejjs veur t spelke. Romald ontzettend bedankt en proficiat mit dien 50-jaorig jubileum!

Gert Peeters

Auk dich makdes ongerdeil oeth van missjien wel t biste team van dorp. 15 jaor lang verdedigdes dich de kleuren blauw en wit mit verve. De waars zelden tot noeits geblesseerd heb ik mich laote vertille en misdes eig. gin enkele widstried. In de jeugd waas dien voetbaltalent al onmiskenbaar...de wers in de A1 limburgskampioen, gedeeld derde op het Nederlands Kampioensjap en in 1982 promoveerde mit dorp nao de 1ste klasse nao un beslissingwidstried. Wat mosse dink ik toch mit weemoed aan dae tied truuk dinke....De stongs steevest rechtsback um later naor de wat mier centralere positie te versjuuve om oetheidelik captain te waere....dr sjiene nog steeds spitse te zien die wakker van dich ligge...want die duels daor waarse neet sjow van. Kopsterk, fel en aaf en toe net euver det rendje. Doarlangs heb ik gister vernomen desse opa bis geworden en auk dao wil ik dich van harte mei feliciteren! En det liekt mig un hiel moei begin van 2017. Nao desse dien voetbalsjoon beej t 1ste aan de wilge hees gehangen bisse in de liegere elftallen van dorp actief gewees en oetheidelik heijse die widstriede wel gezeen en kwaamse nog allein traine haha...Dan mosse toch wel echt unne liefhebber van t spelke zien geweest. Namens vvHelden wil ik dich feliciteren mit maar liefst 50 jaor lidmaatschap! 'n Ongekind mooie prestatie...Gert proficiat!



Pulke

Beste voetbalvrienden, wintertijd, writer's block, geen spektakel op de velden, moeilijke dagen voor Pulke. Maar gelukkig hadden we afgelopen zaterdag weer eens een primeur op ons cluppie, een heuse kwis. En met wat moeilijke woorden erbij kan ik mijn bladzijde wel vol krijgen. Ik moet zeggen dat Pulke zich met de kwis wel geamuseerd heeft, maar verliezen doet natuurlijk wel pijn. En zeker van zo'n figuren als Linssen, Sjeng etc. En daarom ga ik me alvast voorbereiden op de 2e versie van dit gebeuren dat, zo heb ik het begrepen, tegen Kerstmis gehouden gaat worden. Dus moet ik dan wel achter het geheim van de winnaars komen en me wat verdiepen in de organisatie. Begin bij het winnende team en ik zoek me de makkelijkste slachtoffers eruit. Ik begin met Sjeng. Als kwarkbroodje met rozijnen verstop ik me bij 't Bölke in de bakkerij en ga ik af luisteren wat Sjeng er zo op een morgen uitkwekt. 99% sjaele wazel over beugelen maar met de rest doe ik al meer dan genoeg voetbal-kennis op om eertijds met de quiz samen met mijn teampje te schitteren. Ander makkelijk slachtoffer is natuurlijk een van de huidige glory supporters van VVV, Ramon. Via zijn huidige schatje en de Endemondo weet ik hem altijd makkelijk te traceren. Ik stuur een drone op hem af om hem te volgen tijdens zijn vele looptochten in en om Peel en Maas en door zijn routes kan ik daar dan zijn analytisch vermogen uit sublimeren wat ik dan mede met behulp van het boek 'Die Traumdeutung' kan vertalen in elementaire voetbalkennis. Dan de orga-

nisatie. Lang weggeweest maar intussen weer opbloeiend bij de veteranen, Remco. Vroeger een veldheer, ook nu nog een veldheer. Maar wat ik ook probeer, vele Freudiaanse technieken ten spijt, op de een of andere manier weet ik hem niet te doorgronden, dus de pijlen maar op Alex gericht. Een bloemrijk figuur, dus daar moet wat voor mij te halen zijn. Bij de wedstrijden van JO11-1 probeer ik altijd stiekem bij de teambesprekingen te zijn zodat ik zijn voetbaldenken kan volgen en daaruit ook de patronen kan plukken die mij in staat stellen om te kunnen anticiperen met wat voor soort vragen hij op de volgende quiz zou kunnen komen. Ook weet ik dat Alex dagelijks omgaat met de orchidee Phalaenopsis. Een bijzonder-

heid van deze orchidee is dat de geuren van deze bloem de hersenen openstellen voor een eenzijdig telepatisch contact met mensen die zich met de orchidee Paphiopedilum houden. Dus menige zaterdag een snuifje Paphiopedilum en ook de voetbalgeest van de grote kwismeester zit na verschillende sessies verankerd in mijn eigen diencephalon. Dus de komende kwis kan ik er tegen aan. 'Met welk linkerbeen scoorde Messi in Champions League finale van 2011'. 'Hoeveel hatricks scoorde Tommie van Beugelsdijk bij FSV Frankfurt'. 'Wanneer speelde Loek van der Kruys het laatste in Helden 1'. Laat maar komen die hersenkrakers!!

Pulke





**RAMEN - DEUREN - SERRES
ZONWERING - LICHTSTRATEN
OVERKAPPINGEN**

- ✓ Al 35 jaar ervaring
- ✓ Kwaliteit en betrouwbaarheid
- ✓ Eigen productie, montage en service

Wilt u ook vrijblijvend advies over
duurzaam investeren in wooncomfort?
Bezoek de showroom of maak
een afspraak bij u thuis.

Bohaco®
ramen deuren serres zonwering

Meijel
Bosrand 7
(077) 396 11 22

Weert
Roermondseweg 58
(0495) 54 22 55

8.8
klanten
vertellen.nl

www.bohaco.nl

goed bekeken 'n klasse beter

AUTOHANDEL SEOSEKA

INKOOP / VERKOOP / BEMIDDELING / ADVIES / IMPORT



Cock Huijgen
Tel. 0643028925

JF. Kennedylaan 244, 5981 WX Panningen - seoseka@gmail.com - www.autohandelseoseka.nl



A d m i n i s t r a t i e k a n t o o r R . P e e t e r s

Pastoor Knippenberghstraat 51 - 5988 CS Helden - Tel: 077 307 13 55

**SPORT
2000**

your professional
sportshop

DE BRUIJN

Ruijsstraat 23 Panningen 077 - 307 16 76

WIE IS FAN VAN VV HELDEN?

www.meeus.com

MEEÛS d.u.s.

Verzekeringen | Hypotheken | Pensioenen

PROFILE

CAR & TYRESERVICE

PEEL EN MAAS
Helden-Panningen, Maasbreeseweg 31
T 077 307 21 63

- BANDEN
- VELGEN
- APK
- ONDERHOUD
- REPARATIE
- AIRCO

FeelGoodClub
sporthelden

klantvriendelijkheid
service
professionaliteit



Verzekeringen
Hypotheken
Pensioenen
Makelaardij

Wietelweg 1, Postbus 7039, 5980 AA Panningen
Telefoon (077) 307 16 01, Telefax (077) 307 17 42
www.bouten-groep.nl E-mail: info@bouten-groep.nl

Opd'nBerg

eten & drinken

Voor al uw:
eten & drinken
feesten & partijen
activiteiten & uitjes



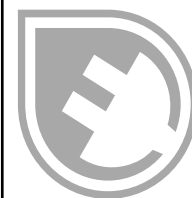
Op en top in de Heldense Bossen!



De Heldense Bossen 4 | 5988 NH Helden
T 077-3075430 | E info@restaurantopdenberg.nl
www.restaurantopdenberg.nl

De afmetingen van deze advertentie hebben exact
dezelfde verhoudingen als die van een doel.

DENK
WWW.STUDIODENK.NL



een vaste besparing zonder investering

enro.energy
WWW.ENRO-ENERGY.NL

www.beukenbouw.nl



- **Nieuwbouw**
- **Verbouwingen**
- **Aanbouwen**
- **Renovatie**
- **Timmerwerk**
- **Kozijnen**

Bouw- en Timmerbedrijf Th. v.d. Beuken b.v.
Voltaweg 9, Maasbree • T. 077 465 37 01
E. info@beukenbouw.nl

SNACKPOINT® d'n Tram

Molenstraat 16, Helden Tel. 307 15 31

Voor de sport of na de sport
of lekker tussendoor.....
een heerlijk versgebakken
belegd broodje van
snackbar D'n Tram smaakt altijd.
Natuurlijk ook het adres voor
overheerlijke friet en snacks.



Tiwai en Awu
en medewerkers
wensen iedereen
een sportief jaar toe

EVERY SATURDAY
YOUR NIGHT OUT!

Apollo

WWW.THEAPOLLO.NL | f t i APOLLOHELDEN

METIS NOTARISSEN

WILLEM VAN HORNESTRAAT 61 HELDEN WWW.METISNOTARISSEN.NL



Beek Brunssum Gulpen Merkelbeek Sittard Valkenburg

STEAKHOUSE * PIZZERIA * GRILLROOM

SPHINX
Italiaans
specialiteitenrestaurant
*Iedere maandag schoteldag:
elke schotel 9 euro!*
*Iedere donderdag pizzadag:
6 of 7 euro voor een pizza!*
Er wordt ook thuisbezorgd.
Molenstraat 9
5988 EM Helden
Tel. 077 - 307 88 89



**Hier kan uw
advertentie staan.**

**Neem contact op met
de sponsorcommissie!**

Helden J13-3 (of te wel Helden D3)...

Het merendeel van de spelers van JO-13-3 speelden vorig jaar in de E op een klein veld. De omschakeling naar het grote veld is boven verwachting goed gegaan. De eerste paar wedstrijden die we speelden begonnen we dan ook erg goed. Met een overwinning op Belfeldia en Egchel/Panningen-combinatie gingen we een ronde verder in de beker. Echter we zagen toch al snel dat we in de competitie in een sterke poule waren ingedeeld, en dat handhaving zwaar zou worden! Ondanks dat we soms wedstrijden met grote cijfers verloren hielden de jongens er toch het plezier in. Sommige tegenstanders waren veelal 2ejaars en dus ook fysiek vaak veel sterker. Wanneer we dit met inspelen zagen spraken we af om de 'Hey-thuysen' tactiek te gebruiken. 1 Spits en de rest mee verdedigen om de schade te beperken. Uiteindelijk hebben we het helaas niet gered en is het daarom goed dat we in de voorjaarscompetitie in een lagere klasse zijn ingedeeld. Dus vol goede moed... op naar de komende weken!

Winnaars Metis Notarissen Toernooi...



2e Kerstdag werd in de Heuf te Panningen het jaarlijks Metis Kersttoernooi gehouden.

In Poule A was de finale een combinatie van Helden 1 /2 – Helden 3
Eindstand 0-0 Helden 1/2 wint na strafschoppen.

In Poule B was de finale Helden 6 – Helden 7, Helden 6 wint met duidelijke cijfers 3-1



TEAM van de WEEK: Helden J13-3

